

MARINE DEPARTMENT
HONG KONG, CHINA
中國香港海事處

APPLICATION FOR RESERVATION OF A SHIP NAME

預留船舶名稱申請書

Merchant Shipping (Registration) (Ship's Names) Regulations

商船(註冊)(船隻名稱)規例

Regulation 4 第4條

Date 日期 : _____

I/We, the * owner (*see Note 1*)/person authorized by the owner (*see Note 2*), hereby apply pursuant to the above Regulation to reserve the following name for a ship which is intended to be registered in Hong Kong.
本人/我們為 * 船東(見註釋1)/船東授權人(見註釋2), 現根據上述規例特為一艘有意在香港註冊的船舶申請預留以下名稱 :

<i>Proposed English Name of ship in order of preference</i> 船舶的擬用英文名稱(請按優先次序排列)	<i>Proposed Chinese name (if any) of ship in order of preference</i> 船舶的擬用中文名稱(如有的話)(請按優先次序排列)
1.	1.
2.	2.
3.	3.

Signature of Applicant
申請人簽署

Name and Address of Applicant
申請人名稱、地址

Name and address of Owner
船東名稱、地址

* *Delete if not applicable*
請將不適用者刪去

Note 1 : "Owner" means an owner who is a qualified person within the meaning of s.11(4) of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance.

註釋 1 : “船東”指在商船(註冊)條例第11(4)條中所定義為合資格的人。

Note 2 : If the application is made by a person on behalf of the owner, the written authorization of the owner must be submitted with this form.

註釋 2 : 如申請書由他人代表船東簽署, 則必須將船東的授權書連同本申請書一併遞交。

Note 3 : To facilitate entries into the Register and issue of Certificate of Registry, please provide information in English.

註釋 3 : 為方便以電腦整理資料和編印註冊證明書, 請用英文填寫。